

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

IČO: 47232480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava, Slovenská republika

číslo účtu IBAN: SK13 1100 0000 0029 2712 3195

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Kultúrne zariadenia Petržalky

sídlo: Rovniankova 3, 851 02 Bratislava

zastúpená: Mgr. Art. Monika Korenčiová riaditeľka

IČO: 00179949, DIČ: 2020910837

bankové spojenie: Prima banka

číslo účtu IBAN: SK67 5600 0000 0018 0067 7006

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie audiovizuálnych diel s názvom:
 - 2.1.1 „Zima kúzelníkov“, IDEC: 604-2610-0061-0000, stopáž: 78 minút (ďalej len „AVD č. 1“),
 - 2.1.2 „Škoda lásky“, IDEC: 650-3100-1298-0000, stopáž: 39 minút (ďalej len „AVD č. 2“),
(ďalej spolu len „AVD“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie oboch AVD výlučne na nekomerčné verejné vykonanie technickým prevedením (premietanie) v rozsahu **1 (jedno) premietanie** oboch AVD počas licenčnej doby, a to výhradne v rámci podujatia „Víkend kinematografie“ v Dome kultúry Zrkadlový háj v Petržalke v Bratislave, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.3 Poskytovateľ udeľuje licenciu ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 23.10.2021 do 31.10.2021**, s teritoriálnym a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl.3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom oboch AVD a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a zároveň vyhlasuje, že vysporiada/vysporiadal práva a nároky režisérovo, autorov a výkonných umelcov, ktorých kolektívnu správu práv vykonáva SLOVGRAM za použitie ich diel, umeleckých výkonov a /alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy; uvedené sa nevzťahuje na výkonných umelcov, ktorých kolektívnu správu práv vykonáva OZIS a nositeľov práv hudobnej zložky oboch AVD (bližšie pozri bod 3.5).

- 3.2 Poskytovateľ zapožičia nadobúdateľovi dva DVD nosiče s AVD č.1 a AVD č.2, ktoré dodá po úhrade celkovej odmeny podľa bodu 4.2 na adresu nadobúdateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Nadobúdateľ je povinný po skončení licenčnej doby, najneskôr 15.11.2021 doručiť DVD nosič s AVD späť poskytovateľovi na adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, Odbor obchodu RTVS – TELEXIM, Barbora Heredošová, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava, Slovenská republika.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že všetky AVD použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby a/alebo umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas formou dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že na svoje náklady získa súhlasy a vysporiada nároky výkonných umelcov, ktorých kolektívnu správu práv vykonáva OZIS a nositeľov práv hudobnej zložky oboch AVD za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany, ak vzniknú, v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k AVD s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/ povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä porušením záväzku podľa bodu 3.5 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu poskytovateľovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie AVD a sekvencií z AVZ a AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 4.1.1 Celková odmena: | 157,58 € + 20% DPH; |
| 4.1.1.1 Licencia k AVD č. 1 | 90,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.2 Licencia k AVD č. 2 | 45,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.3 Autorské poplatky LITA | 12,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.4 Poplatky SLOVGRAM | 10,58 € + 20% DPH. |
- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred / pred dodaním rozmnoženiny. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý aj začatý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto

zmluvou. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.

- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v Slovenskej republike.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr.art. Monika Koreňčiová
riadiateľka
Kultúrne zariadenia Petržalky

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska